ЗАРУБЕЖНЫЙ СОЮЗЪ
Русскихъ Сестеръ Милосердія

ИМЕНИ

Сестры Ю. П. ВРЕВСКОЙ

«... Помогать нуждающимся въ помощи... Она не вѣдала другого счастья... Всякое другое счастье прошло мимо... Горестно думать, что никто не сказалъ спасибо даже ея трупу, — хоть она сама и стыдилась и чуждалась всякаго спасибо...»

(И. С. Тургеневъ: «Памяти Ю. П. Вревской» — Стихотвореніе въ прозѣ).

PARIS
1931

РѢЧЬ

Т. И. АЛЕКСКИНСКОЙ НА ОТКРЫТІИ СОЮЗА

26 апрѣля 1931 года.

М. Г.

Позвольте изложить Вамъ вкратцѣ вопросъ о возникновеніи нашего союза.

2-го апрѣля с. г. на послѣдней встрѣчѣ за чашкою чая, многія изъ участницъ высказали пожеланіе оформить наши встрѣчи во что-нибудь реальное, постоянное и организованное. Эти пожеланія нашли откликъ среди собравшихся, и въ тотъ же вечеръ создалась инициативная группа.

Эта группа собралась 5 апрѣля. Обмѣнявшись мнѣніями, члены группы пришли къ дружному признанію необходимости создать профессіональный союзъ русскихъ сестеръ милосердія за-границей. Было избрано организаціонное бюро изъ 3-хъ лицъ. Выработка проэкта Устава была пручена Т. И. Алексинской.

16 апрѣля вновь собралась инициативная группа. Ознакомившись съ проэктомъ Устава, разобравъ его по пунктамъ, внеся поправки и добавленія, инициативная группа одобрила проэктъ Устава и постановила созвать общее собраніе для ознакомленія съ Уставомъ и его утвержденіемъ.

У нѣкоторыхъ можетъ возникнуть вопросъ, въ какихъ взаимоотношеніяхъ будутъ находиться создаваемый нами союзъ и Красный Крестъ. На это мы отвѣтимъ, что эти организаціи не только не могутъ чѣмъ либо помѣшать одна другой, а наоборотъ, должны идти другъ другу навстрѣчу.

Чтобы яснѣе была вамъ видна задача этихъ организацій, я позволю себѣ въ двухъ словахъ напомнить вамъ о происхожденіи въ Россіи **общинъ** и Краснаго Креста.

На Западѣ уже съ незапамятныхъ временъ существовали общины, помогавшія «сирымъ и убогимъ»: такъ напр. въ Бельгіи къ XI вѣку относится образованіе общины «бэгинокъ», въ Германіи съ XIII вѣка существуетъ община «Елизаветинокъ», во Франціи въ 1634 году Свят. Винцентомъ де Поль основано Общество «сестеръ милосердія» (Soeurs, filles de charité, de miséricorde). Въ Германіи пасторъ Фриднеръ основалъ Рейнско-Вестфальскую общину діакониссъ въ 1836 г. — въ 1892 г. существовало уже 60 общимъ діакониссъ съ 8.500 сестрами и 1.780 учрежденіями.

Съ середины XIX вѣка католическія сестры и протестантскія діакониссы оказывали неоцѣненныя услуги въ дѣлѣ ухода за ранеными воинами.

Впервые дѣятельность женщины въ военное время начала проявляться въ эпоху Крымской кампаніи (1854-1856), когда англичанка Флоренсъ Найтингель съ 40 женщинами отправилась въ 1854 г. на театръ войны и оставалась тамъ до 1856 г. **Начиная съ этого времени образуются общины, имѣющія цѣль подготовить въ мирное время необходимый для войны санитарный персоналъ.**

Въ Россіи, какъ и въ Зап. Европѣ до середины XIX вѣка правильно организованной помощи на войнѣ, какъ мы уже сказали выше, не существовало.

Въ 1844 г. по иниціативѣ Вел. Кн. Александры Николаевны и принцессы Терезы Ольденбургской была учреждена Свято-Троицкая община сестеръ милосердія, по духу и цѣлями напоминавшая европейскія общины, т. е. имѣвшая своей задачей попеченіе о больныхъ, заботы о покинутыхъ дѣтяхъ и пр. При общинѣ былъ госпиталь и убѣжище для падшихъ женщинъ.

Во время Крымской Войны въ 1854 году Вел. Кн. Елена Павловна учредила другую — Крестовоздвиженскую общину сестеръ милосердія, предназначенную

главнымъ образомъ для подачи помощи раненымъ и больнымъ воинамъ во время войны.

Сестры милосердія этой общины были отправлены Вел. Княгиней въ Севастополь подъ руководствомъ знаменитаго хирурга Пирогова, одного изъ величайшихъ врачей 19 вѣка, авторитета работъ по военно-полевой хирургіи. Его гипсовая повязка была принята повсюду. Слава его искусства выходила далеко за предѣлы Россіи. Его вызвали въ 1862 г. оперировать Гарибальди, героя борьбы за объединеніе Италіи.

Послѣ Крымской войны возникаетъ въ Россіи цѣлый рядъ общинъ: 1859 — Покровская община въ Петербургѣ, учрежденная Вел. Кн. Александрой Петровной. 1863 — Голицынская община — пріютъ. 1865 — Община Маріи Магдалины и т. д.

Но съ учрежденіемъ въ Россіи Общества Краснаго Креста **подготовка опытнаго женскаго санитарнаго персонала для надобности военнаго времени перешла въ вѣдѣніе Краснаго Креста.**

Что такое Красный Крестъ и какъ онъ взникъ?

9 мая 1863 г. въ Женевѣ обсуждался докладъ врача Dunant'а, очевидца битвы подъ Сольферино. Онъ въ мрачныхъ краскахъ описывалъ ужасное положеніе раненыхъ, погибавшихъ массами не столько отъ ранъ, какъ отъ отсутствія своевременной медицинской помощи.

Его докладъ произвелъ сильное впечатлѣніе, и по женевской конвенціи 1864 года 22 августа состоялось международное соглашеніе считать Красный Крестъ на бѣломъ полѣ эмблемой для означенія **нейтралитета** раненыхъ, а равно и санитарнаго персонала, госпиталей, лазаретовъ и т. д., а учрежденія, занятыя спеціальной цѣлью вспоможенія больныхъ и раненыхъ воиновъ, именовать Обществами Краснаго Креста.

Въ Россіи иниціатива учрежденія Общества Краснаго Креста принадлежитъ фрейлинѣ М. С. Саблиной, къ которой присоединились баронъ Фредериксъ и лейбъ-медики Карель и Нарановичъ. 3 мая 1867 г. былъ утвержденъ уставъ.

Въ 1879 г. общество уже носитъ оффиціальное наименованіе Россійскаго Общества Краснаго Креста.

Постепенно общины сестеръ милосердія переходятъ въ вѣдѣніе Краснаго Креста.

Во время Турецкой войны 1877-78 г.г. сестры милосердія раздѣлились на сестеръ милосердія принадлежащихъ къ общинамъ и на сестеръ — Краснаго Креста, т. е. подготовленныхъ только во время войны.

Въ мирное время Общество Краснаго Креста посылаетъ свои санитарные отряды на помощь жертвамъ народныхъ бѣдствій: эпидемій, голода, землетрясеній. И русскія сестры милосердія честно исполняли свой долгъ. Они самоотверженно работали на пользу родины и не щадили своей жизни, имъ приходилось помогать — не только своимъ русскимъ, но и всѣмъ, кто нуждался въ ихъ помощи.

Общество Краснаго Креста — учрежденіе государственное. Во Франціи Красный Крестъ подчиненъ военному министерству и главному санитарному управленію. Въ Россіи онъ состоялъ подъ покровительствомъ Государыни Императрицы Маріи Ѳеодоровны. Теперь, увы, нѣтъ государства Россійскаго, и нашъ Россійскій Красный Крестъ въ Парижѣ является осколкомъ великаго корабля, силы и средства его ограничены. Даже если бы онъ хотѣлъ, онъ не могъ бы поддержать всѣхъ сестеръ милосердія, которыя были подъ его защитой.

Разумъ говоритъ, что, конечно, и нельзя ожидать поддержки для всѣхъ, но все таки часто у русскихъ сестеръ милосердія и особенно у участницъ войны, поднимается въ душѣ горькое чувство: не забыты ли и не вычеркнуты ли вся ихъ работа и труды — во время великой и гражданской войны, а равно ихъ работа въ мирное время, въ больницахъ, на эпидеміяхъ, во время голода . . .

Единственный способъ реально побороть это горькое чувство — это самимъ создать свою организацію, оставаясь вѣрными гуманнымъ принципамъ русской сестры милосердія, о которой поэтъ, воспѣвая самоотвер-

женность сестеръ милосердія во время Турецкой войны, писалъ:

«На лицѣ спокойномъ — кротость и смиренье...
На груди — эмблема «вѣра и терпѣнье»
До конца несла ты крестъ свой безотвѣтно,
И сошла со сцены — скромно...незамѣтно!»



Я предлагаю назвать нашъ союзъ Союзомъ имени сестры милосердія баронессы Ю. Вревской. Во-первыхъ, потому что она была одной изъ первыхъ русскихъ сестеръ милосердія, погибшихъ при исполненіи своего долга по уходу за ранеными воинами. Во-вторыхъ, потому что ея чистое имя вписано въ прекрасныя страницы военной борьбы русскаго народа за освобожденіе отъ чужеземнаго ига братскихъ ему народовъ Балканъ. Въ третьихъ, потому что имя Ю. Вревской освящено на вѣки не только въ исторіи самопожертвованія русской женщины, но и въ исторіи русскаго генія прекраснымъ и возвышеннымъ словомъ одного изъ величайшихъ выразителей этого генія — Тургенева. Вспомните его стихотвореніе въ прозѣ «Памяти Ю. П. Вревской».

СТИХОТВОРЕНІЕ ВЪ ПРОЗѢ

Памяти Ю. П. Вревской.

На грязи, на вонючей сырой соломѣ, подъ навѣсомъ ветхаго сарая, на скорую руку превращеннаго въ походный военный госпиталь, въ разоренной болгарской деревушкѣ — слишкомъ двѣ недѣли умирала она отъ тифа.

Она была въ безпамятствѣ — и ни одинъ врачъ даже не взглянулъ на нее; больные солдаты, за которыми она ухаживала, пока еще могла держаться на ногахъ, — поочереди поднимались съ своихъ зараженныхъ логовищъ, чтобы поднести къ ея запекшимся губамъ нѣсколько капель воды въ черепкѣ разбитаго горшка.

Она была молода, красива; высшій свѣтъ ее зналъ; объ ней освѣдомлялись даже сановники. Дамы ей завидовали, мужчины за ней волочились... два-три тайно и глубоко любили ее. Жизнь ей улыбалась, но бываютъ улыбки хуже слезъ.

Нѣжное, кроткое сердце... и такая сила, такая жажда жертвы!

— Помогать нуждающимся въ помощи... Она не вѣдала другого счастья... не вѣдала — и не извѣдала. Всякое другое счастье прошло мимо. Но она съ этимъ давно помирилась — и, вся пылая огнемъ неугасимой вѣры, отдалась на служеніе ближнимъ.

Какіе завѣтные клады схоронила она тамъ, въ глубинѣ души, въ самомъ ея тайникѣ — никто не зналъ никогда, — а теперь, конечно, не узнаетъ.

Да и къ чему? Жертва принесена... дѣло сдѣлано.

Но горестно думать, что никто не сказалъ спасибо

даже ея трупу — хоть она сама и стыдилась, и чуждалась всякаго спасибо.

Пусть же не оскорбится ея милая тѣнь этимъ позднимъ цвѣткомъ, который я осмѣливаюсь положить на ея могилу!

Тургеневъ.

Сентябрь, 1878 г.

УСТАВЪ

ЗАРУБЕЖНАГО СОЮЗА РУССКИХЪ СЕСТЕРЪ МИЛОСЕРДІЯ

§ 1. На основаніи закона 1 іюля 1901 г., въ Парижѣ образуется Союзъ русскихъ сестеръ милосердія подъ названіемъ : Зарубежный Союзъ Русскихъ Сестеръ Милосердія имени сестры милосердія Ю. Вревской.

§ 2. Мѣстопребываніемъ Союза является гор. Парижъ. Оно можетъ быть перенесено постановленіемъ Общаго собранія.

§ 3. Цѣль Союза: объединеніе всѣхъ русскихъ сестеръ милосердія; взаимное общеніе; оказаніе своимъ членамъ матеріальной помощи; моральная поддержка и защита ихъ профессіональныхъ интересовъ.

Союзъ — объдиненіе аполитичное и безпартійное.

Для выполненія означенной задачи Союзъ организуетъ: 1) кассу взаимопомощи; 2) бюро труда; 3) медицинскую помощь (врачъ, дантистъ, аптека); 4) юридическую помощь; 5) въ дальнѣйшемъ, — созданіе учрежденія «Русской Скорой Помощи» при Союзѣ; 6) устройство собраній для взаимнаго ознакомленія, для пополненія знаній, для привлеченія средствъ; 7) связь съ соотвѣтствующими иностранными организаціями, Международнымъ Краснымъ Крестомъ при тѣсныхъ взаимоотношеніяхъ съ Россійскимъ Краснымъ Крестомъ (старой организаціи) и Обществомъ Русскихъ Врачей; 8) открытіе отдѣловъ союза въ другихъ городахъ.

§ 4. Союзъ имѣетъ свою печать.

§ 5. Дѣйствительными членами союза могутъ быть всѣ русскія сестры милосердія (не принявшія совѣтскаго подданства), безъ различія политическихъ убѣжденій.

Прм. 1. Внутри организаціи допускаются секціи:
а) сестры милосердія Краснаго Креста;
в) сестры милосердія — участницы Великой войны.

Прим. 2. Сестры милосердія, участницы Великой войны, могутъ входить въ Русскій общевоинскій союзъ и соотвѣтствующія организаціи союзныхъ націй.

§ 6. Члены Союза раздѣляются на: 1) дѣйствительныхъ, 2) соревнователей и 3) почетныхъ.

Дѣйствительные члены при вступленіи представляютъ: а) письменное заявленіе съ рекомендаціей 2-хъ членовъ Союза, б) необходимые документы, удостовѣряющіе званіе сестры милосердія. Члены **соревнователи** — лица не имѣющія званія сестры милосердія, но сочувствующія Союзу и могучія быть ему полезными. **Почетные** члены избираются правленіемъ Союза изъ числа лицъ, оказавшихъ существенное содѣйствіе Союзу.

Пріемъ членовъ Союза производится правленіемъ.

§ 7. Члены Союза могутъ выбывать изъ него по собственному заявленію.

Лица, не уплатившія, безъ особо уважительной причины, членскій взносъ въ опредѣленный срокъ, считаются выбывшими изъ Союза. Лица, компрометтирующія Союзъ, вредящія достоинству и интересамъ таковаго — утрачиваютъ право именоваться членами Союза.

§ 8. Завѣдываніе дѣлами Союза и приведеніе въ исполненіе рѣшеній, принятыхъ Общимъ Собраніемъ, завѣдываніе храненіемъ, полученіемъ и расходованіемъ денежныхъ суммъ, составленіе договоровъ, довѣренностей, выдача членскихъ билетовъ и пр. принадлежитъ Правленію. Во всѣхъ необходимыхъ случаяхъ (гражданскіе акты, иски и пр.) оффиціальное представительство Союза осуществляется Предсѣдательницей или замѣняющимъ ее лицомъ.

Правленіе состоитъ изъ:

1) Предсѣдательницы
2) Вице-предсѣдательницы
3) Генеральнаго секретаря
4) Казначея
5) 3 кандидатокъ въ члены правленія.

Правленіе избирается общимъ собраніемъ на 1 годъ изъ дѣйствительныхъ членовъ закрытымъ голосованіемъ.

§ 9. Правленіе собирается не менѣе одного раза въ мѣсяцъ. Засѣданіе Правленія можетъ быть созвано предсѣдательницей по собственной инициативѣ.

Для законности засѣданій правленія требуется присутствіе не менѣе 3-хъ членовъ правленія.

Постановленіямъ Правленія ведется особый журналъ.

§ 10. Для контроля надъ дѣятельностью Союза въ цѣломъ избирается на общемъ собраніи Ревизіонная Комиссія изъ 3-хъ лицъ. Ей открытъ доступъ ко всѣмъ дѣламъ и документамъ Союза. Она докладываетъ о провѣркѣ его кассы и дѣятельности правленія Общему Собранію.

§ 11. Источнки средствъ Союза: а) членскіе взносы; б) пожертвованія; в) доходы съ лекцій, вечеровъ и пр.; г) субсидіи отъ различныхъ общественныхъ и правительственныхъ учрежденій.

Отчетъ объ исполненіи смѣты съ отзывомъ Ревизіонной Комиссіи утверждается за годъ на Общемъ Собраніи.

§ 12. Дѣйствительные члены и соревнователи вносятъ въ кассу Союза не менѣе 3 франковъ въ мѣсяцъ и вступительныхъ 5 франковъ. Сдѣланные взносы, въ случаѣ выбытія изъ числа членовъ Союза, возврату не подлежатъ.

Участники кассы взаимопомощи дѣлаютъ спеціальные взносы, размѣры которыхъ будутъ установлены Правленіемъ.

§ 13. Союзъ осуществляетъ свою дѣятельность черезъ: 1) Общее Собраніе; 2) Правленіе Союза; 3) Предсѣдательницу.

§ 14. Въ Общемъ Собраніи правомъ голоса пользуются только дѣйствительные члены Союза.

§ 15. Общія Собранія созываются Правленіемъ Союза не менѣе двухъ разъ въ годъ. Общее Собраніе открывается Предсѣдательницей Союза и считается дѣйствительнымъ по прибытіи не менѣе 1/3 дѣйствительныхъ членовъ, находящихся въ Парижѣ. Въ случаѣ отсутствія этого кворума, назначается новое собраніе, которое считается дѣйствительнымъ при всякомъ числѣ собравшихся.

Всѣ рѣшенія въ Общемъ Собраніи принимаются абсолютнымъ большинствомъ голосовъ. Выборы происходятъ закрытымъ голосованіемъ.

§ 16. Ликвидація Союза происходитъ по рѣшенію Общаго Собранія, на которомъ должно присутствовать не менѣе половины членовъ Союза, находящихся въ Парижѣ. Для ликвидаціи дѣлъ Собраніе выбираетъ Ликвидаціонную Комиссію изъ 5 лицъ.

STATUS

DE L'UNION DES INFIRMIERES DIPLOMEES RUSSES A L'ETRANGER

Art. 1 — Il est constitué, en association, déclarée conformément à la loi du 1er juillet 1901, à Paris, une Association des Infirmières Russes sous les réserves formulées par l'art. 5. Cette Association sera dénommée « Union des Infirmières Diplomées Russes à l'Etranger ».

Art. 2 — L'Union aura son siège social à Paris, 6, rue Léopold Robert, 6. Il pourra être transféré ailleurs en vertu d'une décision de l'Assemblée Générale.

Art. 3 — L'Union est une association en dehors de tout parti, se proposant pour but l'organisation et l'entre-aide mutuelle des infirmières russes résidant en France. Dans ce but l'Union pourra notamment : 1°) organiser une caisse de secours mutuel, en vertu d'un Statut spécial ; 2°) organiser un bureau de renseignements professionnels ; 3°) organiser des secours médicaux à ses membres ; 4°) l'aide juridique à ses membres ; 5°) organiser des secours médicaux aux Russes nécessiteux ; 6°) L'Union pourra entrer en contact avec d'autres associations poursuivant des buts analogues ; 7°) le Conseil d'Administration de l'Union constitue dans son sein des sections de développement des activités de l'Union et il constitue ses sections en province s'il y a lieu.

Art. 4. — L'Union aura un timbre (sceau) portant l'inscription de la raison sociale.

Art. 5 — Toutes les infirmières russes sans distinc-

tion de parti politique, n'appartenant pas au nombre des citoyennes de l'Union des Républiques Socialistes Soviétiques, pourront être membres actifs de l'Union.

Art. 6 — L'Union se compose de membres: 1°) actifs ; 2°) collaborateurs ; 3°) honoraires.

Pourront être : 1°) *Membres actifs :* les infirmières diplomées possédant les documents professionnels nécéssaires, sur la demande écrite de la candidate, appuyée par deux références écrites de membres actifs ; 2°) *Membres collaborateurs* qui sans être infirmières diplomées ont néanmoins des intérêts connexes avec les membres de cette corporation et les personnes sympathisantes aux buts de l'Union et pouvant lui être utiles ; 3°) *Membres honoraires.* Ce titre peut être décerné par le Conseil aux personnes ayant rendu des services importants à l'Union.

Le Conseil d'Administration de l'Union sera chargé de se prononcer sur l'admission des membres.

Art. 7 — La qualité de membre de l'Union se perd : 1°) par la démission ; 2°) par radiation, prononcée par le Conseil d'Administration en cas de non paiement des cotisations et d'actes contraires à l'honneur et aux intérêts de l'Union.

Art. 8 — L'Administration des affaires courantes de l'Union ainsi que l'exécution des décisions des Assemblées appartient au Conseil. La gestion des biens de l'Union, ainsi que la rédaction des actes et obligations appartiennent aussi à la compétence du Conseil. L'Union sera représentée dans tous les actes de la vie civile par sa présidente ou sa remplaçante légale.

Le Conseil d'Administration de l'Union est composé des personnes suivantes :

1°) la Présidente de l'Union ;
2°) la Vice-Présidente ;
3) la Secrétaire générale ;
4°) le Trésorier ;
5°) 3 membres suppléants.

L'Assemblée Générale élira le Conseil d'Administration pour un an.

Art. 9 — Le Conseil d'Administration se réunira au moins une fois par mois. La Présidente de l'Union pourra le convoquer d'urgence dans la mesure du nécessaire. Le quorum sera constitué par trois membres. Il sera établi un procès-verbal de chaque séance.

Art. 10 — La Commission de Contrôle des comptes composée de 3 membres et de 2 membres suppléants sera élue par l'Assemblée Générale annuelle. Elle pourra à tout moment se faire rendre compte de la gestion de l'Union dans tous ses détails.

Art. 11 — Les fonds de l'Union sont constitués : 1°) par la cotisation des membres (mensuelles et versées à l'inscription) ; 2°) dons des membres ; 3°) les recettes de conférences ; 4°) subventions diverses.

Le rapport sur la gestion financière sera approuvé par l'Assemblée Générale annuelle.

Art. 12 — Les membres actifs et collaborateurs versent à la Caisse de l'Union 3 francs par mois et à l'inscription 5 francs au minimum.

Les cotisations versées ne sont en aucun cas remboursées.

Art. 13 — L'activité de l'Union se fait par : 1°) l'Assemblée Générale ; 2°) le Conseil d'Administration ; 3°) la Présidente de l'Union.

Art. 14 — Seuls les membres actifs ont la voix délibérative.

Art. 15 — L'Assemblée Générale sera convoquée par le Conseil d'Administration au moins deux fois par an. L'Assemblée Générale est inaugurée chaque fois par la Présidente de l'Union. Le quorum est constitué par un tiers des membres actifs résidant au Departement de la Seine. Si le quorum n'est pas atteinte le Conseil d'Administration procédra à la convocation d'une seconde assem-

blée dans le courant du mois. Cette assemblée sera légale quel que soit le nombre des membres actifs présents.

A l'exception des cas spécialement réservés par les réglements de l'Union, toutes les questions se décident à la simple majorité des voix des membres actifs présents.

Les élections se font au scrutin secret.

Art. 16 — La dissolution de l'Union a lieu par la décision de l'Assemblée Générale convoquée spécialement à cet effet et doit comprendre au moins la moitié des membres de l'Union. Pour liquider les biens l'Assemblée Générale désigne une commission de liquidation composée de cinq membres.

Enrégistré le 1 mai 1931
n° 168.623

IMPRIMERIE «PASCAL». 13, RUE PASCAL. PARIS.

Union des Infirmières Diplomées Russes à l'étranger, 6, rue Léopold Robert, 6, Paris (XIV)